

**DATABASE OF BESSARABIAN AND ROMANIAN LITERARY WORKS,  
TRANSLATED BY TRANSLATORS FROM ABROAD: ANA BLANDIANA'S WORKS**

**Blandiana, Ana** (1984). *Pięta achillesowa i inne wiersze*. (Zbigniew Szuperski, tłumacz). Kraków, Wrocław: Wydaw. Literackie.

**Blandiana, Ana** (1990). *Kopie eines Alptraums: Erzählungen*. (Übersetzt von Veronika Riedel). Göttingen: Steidl.

**Blandiana, Ana** (1993). *Die Applausmaschine*. (Übersetzt von Ernest Wichner). Göttingen: Steidl.

**Blandiana, Ana** (1994). *EngelErnte. Gedichte*. (Übersetzt von Franz Hodjak). Zürich: Ammann.

**Blandiana, Ana** (1996). *Kopie eines Alptraums: Erzählungen*. (Übersetzt von Veronika Riedel). Frankfurt am Main: Fischer-Taschenbuch-Verlag.

**Blandiana, Ana** (1999). *Sternenherbst: Gedichte*. (Übersetzt von Christian W. Schenk, Simone Reicherts-Schenk). Kastellaun: Dionysos.

**Blandiana, Ana** (2009). *Die Versteigerung der Ideen: Gedichte*. (Übersetzt von Hans Bergel). Bamberg: Johannis-Reeg-Verlag.

**Blandiana, Ana** (2010). *Uhren auf Schienen: Gedichte*. (Übersetzt von Franz Hodjak). Weilerswist: Liebe.

**Blandiana, Ana** (2012). *In einer spanischen Herberge: Essays*. (Übersetzt von Maria Herlo, Katharina Kilzer). Berlin: Edition Noack & Block.

**Blandiana, Ana** (2015). *Die vier Jahreszeiten*. (Übersetzt von Maria Herlo, Katharina Kilzer). Berlin: Edition Noack & Block.

**Blandiana, Ana** (2015). *Moja ojczyzna*. (Joanna Kornaś-Warwas, tłumacz). Gdańsk: Instytut Kultury Miejskiej, Słowo/Obraz Terytoria. (Tekst w oryginale, *Patria mea*, opublikowany w 2010 r.).

**Blandiana, Ana** (2018). *Geschlossene Kirchen*. (Übersetzt von Maria Herlo, Katharina Kilzer, Horst Samson). Ludwigsburg: Pop Verlag Literatur.

**Blandiana, Ana** (2018). *Wozu Dichter in dürtiger Zeit?: Reden und Essays*. (Übersetzt von Maria Herlo, Katharina Kilzer). Berlin: Edition Noack & Block.

**DATABASE OF BESSARABIAN AND ROMANIAN LITERARY WORKS,  
TRANSLATED BY TRANSLATORS FROM ABROAD: ANA BLANDIANA'S WORKS**

**Blandiana, Ana** (2020). *Mein Vaterland A4.* (Übersetzt von Maria Herlo, Katharina Kilzer, Horst Samson). Ludwigsburg: Pop Verlag Literatur.

**Blandiana, Ana.** [Anyám](#). (Irén P. Tóth, ford.). (Eredeti mű, a [Mamă](#), 2009-ban jelent meg).

**Blandiana, Ana.** [Az ország, ahonnan jövünk](#). (Irén P. Tóth, ford.). (Eredeti mű, a [Despre tara de unde venim](#), 2009-ban jelent meg).

**Blandiana, Ana.** [Esőbűvölő](#). (Gábor Cseke, ford.). (Eredeti mű, a [Descântec de ploaie](#), 1987-ban jelent meg).

**Blandiana, Ana.** [Hagyd meg, ósz](#). (Irén P. Tóth, ford.). (Eredeti mű, a [Lasă-mi toamnă](#), 2009-ban jelent meg).

**Blandiana, Ana.** [Hagyjuk hullni a szavakat](#). (Irén P. Tóth, ford.). (Eredeti mű, a [Să lăsăm să cadă cuvintele](#), 2009-ban jelent meg).

**Blandiana, Ana.** [Hiszem](#). (Irén P. Tóth, ford.). (Eredeti mű, a [Eu cred](#), 2009-ban jelent meg).

**Blandiana, Ana.** [Önmagamnak](#). (Irén P. Tóth, ford.). (Eredeti mű, a [Suficientă mie](#), 2009-ban jelent meg).

**Blandiana, Ana.** [Öregek és ifjak](#). (Irén P. Tóth, ford.). (Eredeti mű, a [Bătrâni și tineri](#), 2009-ban jelent meg).

**Бландиана, Ана** (2018). *Населена от думите.* (Огнян Стамболиев, прев.). Гея Либрис.